

Licenciada Gladys Elizabeth Palala Gálvez
Vice-Ministra de Patrimonio Cultural y Natural
Su Despacho.

Estimada Licenciada Palala Gálvez:

De la manera más atenta, me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades mensuales correspondiente al mes de septiembre del presente año, conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Profesionales Número 566-2018, y Acuerdo Ministerial Número 8-2018**, para el cobro de mis honorarios estoy presentando factura número de serie "A1" y correlativo 0025.

1. Actividades Realizadas:

- 1.1. Reuniones con el personal técnico del Departamento de Conservación y Rescate de Sitios Arqueológicos Prehispánicos (DECORSIAP).
- 1.2. Reunión con administrador del DECORSIAP para discutir formas de organización de personal operativo, contrataciones, insumos, equipo y otros aspectos logísticos para el mes de septiembre.
- 1.3. Reunión con Administrador del Parque Yaxha.
- 1.4. Reunión con directora técnica del IDAEH.
- 1.5. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Arqueología local en Naranjo.*
 - 1.6. Excavación de un pozo de sondeo en patio central de Acrópolis Oeste
 - 1.7. Continúa excavación de escalinata de acceso a Acrópolis Central.
 - 1.8. Continúa excavación en fachada Este sector sur de edificio B-15.
 - 1.9. Prosigue limpieza de sillares de mascarones fachada sur, edificio B-24.
 - 1.10. Excavación en túnel sur de edificio B-15, Acrópolis Central.
 - 1.11. Elaboración de planos de excavaciones.
 - 1.12. Elaboración de registro fotográfico de excavaciones.
- 1.13. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Rescate en Naranjo.*
 - 1.14. Ploteo de seis planos de grupos de la periferia de Naranjo, zona suroeste.
 - 1.15. Monitoreo de saqueos en sector sureste de la periferia residencial de Naranjo.
 - 1.16. Documentación de rescate en grupo Las Palomas, Naranjo, en Plaza.
 - 1.17. Levantamiento topográfico en grupo Las Palomas.

- 1.18. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Restauración en Naranjo y Yaxha.*
- 1.19. Restauración de antepenúltimo cuerpo norte de edificio B-18, Naranjo al 100%.
- 1.20. Restauración de fachada norte edificio A-2 al 80%, Acrópolis Oeste, Naranjo.
- 1.21. Consolidación sector central mascarones fachada sur edificio B-24, Nar. Al 70%
- 1.22. Consolidación en cuerpo superior oeste de edificio A-3, Acrópolis Oeste.
- 1.23. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Conservación, mantenimiento y vigilancia de sitios Arqueológicos.*
- 1.24. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en epicentro monumental del sitio Naranjo.
- 1.25. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en epicentro monumental del sitio Nakum.
- 1.26. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en sitio El Pilar.
- 1.27. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Infraestructura*
- 1.28. Arreglo de camino entre Acrópolis Oeste y campamento sitio Naranjo al 60%.
- 1.29. Arreglo camino entre Acrópolis Oeste y área de calera al 30%.
- 1.30. Arreglo de barandas de acceso a edificio A-1.
- 1.31. Elaboración de piso y asientos de madera para letrinas operativos.
- 1.32. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Laboratorio de Materiales Arqueológicos.*
- 1.33. Sigue embalaje en cajas plásticas de colección de materiales óseos de Naranjo.
- 1.34. Separación y embalaje de muestras de carbón de sitio Naranjo.
- 1.35. *Lineamientos, coordinación y supervisión del programa de Documentación.*
- 1.36. Atención a público.
- 1.37. Edición de monografía arqueológica de Naranjo 2017. Figuras y planos.
- 1.38. Traducción al inglés de un artículo sobre investigación del DECORSIAP en Yaxha.
- 1.39. Reporte de metas mes de septiembre 2018 para Delegación de Planificación.
- 1.40. Memoria sobre logros mensuales (septiembre) para Dirección Técnica del IDAEH.
- 1.41. Sigue elaboración de idealizaciones arquitectónicas de Acrópolis Oeste de Naranjo.
- 1.42. Elaboración de planos para propuesta de intervención arqueológica y conservación en sitio Tayasal, Petén (al 85%).

2. Resultados obtenidos:

Se participó en reunión con personal técnico y operativo del DECORSIAP, para determinar actividades a realizar, y especificar los insumos y personal operativo necesario. Reunión con administrador del DECORSIAP y administrador del Parque Yaxha, para acordar futuro apoyo para estabilizar edificios con problemas estructurales. Reunión con viceministra del patrimonio cultural para presentar logros del DECORSIAP. Se han

realizado reuniones de trabajo con Arq. Rafael Chang de la USAC, con el objeto de terminar proceso de idealización de edificios de Acrópolis Oeste de Naranjo.

En cuanto al programa de Arqueología en Naranjo, se completaron los trabajos de excavación en el patio central de la Acrópolis Oeste de Naranjo, donde se excavaron cerca de 11 pozos con el objeto de definir la forma y dimensiones de plataformas subyacentes. Se continuó con las excavaciones en la escalinata de acceso a la Acrópolis Central, mediante un túnel de registro se identificaron dos etapas subyacentes, del período Preclásico. En relación a las investigaciones en la fachada este de edificio B-15, sector sur, se identificó una etapa de escalinatas laterales. En el túnel de saqueo de la fachada sur del edificio B-15 se continuó documentando el muro del primer cuerpo de una subestructura del período Preclásico identificada como Edificio Urraca, en una extensión de 10 m. También se continuó limpiando escombros en los mascarones del lado sur del edificio B-24. Se considera que en total el programa de arqueología excavó cerca de 40 m².

En cuanto al programa de restauración, se avanzaron 35 m² para aproximar en un 90% los trabajos en la fachada norte del edificio A-2 de la Acrópolis Oeste de Naranjo. En cuanto al edificio B-18, de Naranjo, se avanzaron 30 m² en la restauración del antepenúltimo cuerpo de la fachada norte, con lo que se alcanzó un 90% de avance general. En relación al edificio B-24 de Naranjo, se hizo un avance de 3 m² en la consolidación del sector central de los mascarones del edificio B-24, alcanzando con ello un 70% de la meta programada. Los trabajos de consolidación en el edificio A-3 de la Acrópolis Oeste, se han concentrado en el sector de la fachada norte a la altura del cuerpo superior. Se construyó un andamio y se empezó a remover escombros que caían sobre los mascarones.

En el Programa de Rescate, se prosiguió el trabajo de topografía ubicando la cuadrícula de excavación y los sectores relacionados con el cerro donde se encuentra el acceso al grupo Las Palomas. Se excavaron tres pozos de sondeo en edificio 1 del grupo Las Palomas haciendo un aproximado de 15 m². También se han hecho calas de sondeo en los sectores que delimitan la plaza, haciendo un área aproximada de 60 m². Se concluyeron en un 100 % los trabajos de consolidación emergente en el edificio A-3 de Ceibal. Completando un promedio de 200 m².

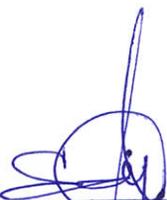
En lo que corresponde al programa de infraestructura, se hizo arreglo en un área de 100 m², rellenando baches en el camino entre la Acrópolis Oeste y el área de la calera en Naranjo. Se terminó en un 100% la reparación con tablas aserradas de letrinas para personal operativo. Fueron arreglados los barandales y gradas en la parte lateral y posterior del edificio A-1 de la Acrópolis Oeste. Se construyó una estación de paneles solares, para dar energía al área de bodega y oficina de personal del sitio Naranjo.

Respecto del Programa de Mantenimiento y vigilancia de sitios arqueológicos Nakum, Naranjo y El Pilar, se hizo un proceso de chapeo en plazas y deshierbado en un área total estimada en 37 hectáreas.

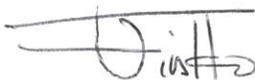
Las actividades de Laboratorio Arqueológico en el sitio de Naranjo se enfocaron en hacer una separación de muestras de carbón, para fechamiento. También se prosiguió con el

embalamiento en cajas plásticas de los restos óseos del grupo residencial Cola de Pava de Naranjo.

En el programa de documentación se tradujo al inglés un artículo sobre arqueología relacionado con el río Holmul, y los sitios de Tikal, Yaxhá, Nakum y Naranjo. Se prosiguió realizando la edición del reporte de Naranjo 2017, correspondiente a los dibujos y planos. Otras actividades puntuales relacionadas con documentación fueron 1) la elaboración del reporte de avance de metas del mes de septiembre para la delegación de planificación, 2) Memoria de logros y productos para la Dirección Técnica del IDAEH. Se escribió la parte relacionada con propuesta de edificios específicos para restaurar e investigar, en un futuro proyecto en el sitio Tayasal, Peten, así como la presentación de la bibliografía relacionada. También se elaboraron planos editados sobre el sitio de Tayasal.



Lic. Edwin Hernández Payes M.Sc.
Vo.Bo. Coordinador Administrativo
Departamento de Conservación y Rescate
de Sitios Arqueológicos Prehispánicos
IDAEH-DGPCYN



Vilma Aracely Fialko Coxeman